



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 27. januar 2021  
(OR. en)

---

**Interinstitutionel sag:  
2021/0014(NLE)**

---

**5696/21  
ADD 1**

**WTO 16  
COLAC 6**

#### **FORSLAG**

---

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	27. januar 2021
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2021) 27 final - ANNEX
Vedr.:	BILAG til Forslag til Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Handelsudvalget, til ændringen af tillæg 1 til bilag XII (Offentlige indkøb) til handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia, Peru og Ecuador på den anden side

---

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2021) 27 final - ANNEX.

---

Bilag: COM(2021) 27 final - ANNEX



Bruxelles, den 27.1.2021  
COM(2021) 27 final

ANNEX

## **BILAG**

**til**

**Forslag til Rådets afgørelse**

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Handelsudvalget, til ændringen af tillæg 1 til bilag XII (Offentlige indkøb) til handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia, Peru og Ecuador på den anden side**

## UDKAST TIL

### **AFGØRELSE nr. 2/2020 TRUFFET AF EU-COLOMBIA-PERU-ECUADOR- HANDELSUDVALGET**

**af XX 2021**

#### **om ændring af tillæg 1 til bilag XII (Offentlige indkøb) til handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia, Peru og Ecuador på den anden side**

HANDELSUDVALGET HAR —

under henvisning til handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia, Peru og Ecuador på den anden side, særlig artikel 191, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 191 i handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia, Peru og Ecuador på den anden side ("handelsaftalen") fastsættes de procedurer, hvorved en part kan ændre eller berigtige sin dækning af indkøb i henhold til afsnit VI i handelsaftalen.
- (2) Underafdeling 1 om centrale statslige ordregivere i afdeling A i tillæg 1 til handelsaftalens bilag XII indeholder en liste over de af Colombias centrale statslige ordregivere, hvis indkøb er omfattet af afsnit VI.
- (3) På mødet i Underudvalget vedrørende Offentlige Indkøb den 17. oktober 2019 i Bogotá underrettede Colombia Unionen om sin hensigt om at ajourføre listen over ordregivere på centralt plan ved at tilføje seks agenturer oprettet efter 2011, som tilhører det udøvende niveau. På tidspunktet for afslutningen af forhandlingerne om handelsaftalen mellem Unionen og Colombia i 2010 blev de beføjelser, der i øjeblikket udøves af sådanne agenturer, udøvet af ordregivere på ministerplan. Disse agenturer er i øjeblikket ikke opført på listen over ordregivere på centralt plan i Colombias dækning.
- (4) Unionen og Colombia er enige om, at listen over ordregivere på centralt plan i Colombia bør ajourføres ved at tilføje disse seks agenturer som fastsat i denne afgørelse.
- (5) Det er derfor nødvendigt at ændre underafdeling 1 i afdeling A i tillæg 1 til handelsaftalens bilag XII. Unionen og Colombia er enige om, at en sådan ajourføring ikke bør medføre compensationstilpasninger, da der er tale om en mindre ændring i henhold til handelsaftalens artikel 191, stk. 2.
- (6) Afgørelsen om at ændre underafdeling 1 i afdeling A i tillæg 1 til handelsaftalens bilag XII kan vedtages i det handelsudvalg, der er nedsat ved handelsaftalen af Unionen og Colombia, det berørte undertegnende Andesland, i henhold til artikel 14, stk. 3, i handelsaftalen sammenholdt med artikel 12, stk. 4, da den udelukkende vedrører deres indbyrdes bilaterale forbindelser —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### *Artikel 1*

I underafdeling 1 i afdeling A i tillæg 1 til handelsaftalens bilag XII (Offentlige indkøb) tilføjes følgende overskrift og seks agenturer til listen over ordregivere på centralt plan:

"Den udøvende magts agenturer

29. Agencia Nacional de Minería
30. Agencia Nacional de Infraestructura
31. Agencia Nacional de Seguridad Vial
32. Agencia Nacional del Espectro
33. Agencia Presidencial de Cooperación Internacional de Colombia
34. Agencia de Desarrollo Rural".

*Artikel 2*

Den i artikel 1 omhandlede ændring medfører ingen kompensationsstilpasninger.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den [...].

Denne afgørelse udfærdiges på de officielle sprog for parterne i handelsaftalen, idet hver af disse tekster har samme gyldighed.

Udfærdiget i [...].

På Handelsudvalgets vegne